

# EL MERCANTIL

DIARIO INDEPENDIENTE

Franqueo concertado

Se vende el número del día en el Centro de suscripciones de E. Bonilla.

Defensor de los intereses de la provincia y especialmente de los agrícolas y pecuarios

5 CENTIMOS

Números atrasados, gratis a los suscriptores si quedan en la Administración. A los no suscriptores a 0'50 ptas.

Año X

Teruel.-Martes 5 de Noviembre de 1912

Núm. 291

## DOCTOR VARGAS-MACHUCA

CONSULTA DE MEDICINA Y CIRUJIA

Los días laborables de once a una y de cuatro a seis.

Asistencia a partos.—Visitas a domicilio  
TEMPRADO, -14.-PRAL.

## “EL MERCANTIL,”

DIARIO INDEPENDIENTE

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

En Teruel, al mes. . . . . 1'00  
Fuera, al trimestre, pago adelantado. . . . . 3'00

### PUBLICIDAD

Anuncios, comunicados y de más formas de publicidad según tarifa. Pago adelantado.

**ESQUELAS** Se admiten hasta las cinco de la tarde. Precios según tarifa.

### La guerra balkánica y el derecho internacional

La presencia de algunas partidas serbias y búlgaras en los primeros combates librados en los Balcanes, induce a considerar la situación de esos núcleos de combatientes independientes bajo el aspecto del derecho internacional.

Los macedonios que combaten con el ejército aliado, reúnen por sí solos más de 20.000 hombres. Con arreglo a los últimos reglamentos establecidos en La Haya, sobre la guerra, para que estos cuerpos de voluntarios puedan tener la consideración de beligerantes, deben ser

mandados y dirigidos por jefes responsables. Todos los individuos sin excluir los oficiales, habrán de llevar insignias distintivas, visibles de lejos, con las armas al descubierto, observando estrictamente las leyes y los usos de guerra.

También en los pueblos de las comarcas ocupadas por el enemigo, en estado de insurrección, pueden reclamar el derecho de beligerancia, ostentando las armas y observando las leyes de la guerra.

El derecho más importante consiste en ser tratados como prisioneros de guerra, a diferencia de los franco-tiradores, que son pasados inmediatamente por las armas, cuando caen en poder del enemigo.

El derecho de apresamiento marítimo continúa en vigor. Se considera buena presa el buque mercante del enemigo capturado por buques de guerra o por corsarios con patente especial. Las estipulaciones de la conferencia de La Haya, de 1907, no obligan a las potencias neutras a prohibir los aprovisionamientos de armas y municiones, ni su transporte por cuenta de los beligerantes.

Dr. T.

### INSTANTANEA

¿Al Asia?

Muchos contra uno, ya se sabe el resultado que da.

Eso es lo que le pasa a Turquía. Cuando peleaba sólo contra Ita-

lia, aunque llevó siempre la peor parte, menos mal.

Porque eran una contra una. Pero ahora Servia, Montenegro, Bulgaria y Grecia van contra ella.

Y menos mal que no se ha unido a ellas Rumanía.

Desde que empezó la contienda, era de esperar lo que sucedería.

Los servios triunfaban por su lado.

Los griegos no se descuidaban.

Los búlgaros llevaban también la mejor parte.

Y los montenegrinos eran los que plantaban la bandera.

Más ahora son los búlgaros los que han triunfado en toda la línea.

La inmensa, inconmensurable victoria obtenida en Tracia, cuya batalla ha durado, sin cesar dos días con sus noches, ha puesto el sello a la disolución de Turquía.

Ya se piensa en evacuar todo el territorio europeo y refugiarse en el Asia los prosélitos de Islam, los fanáticos adoradores de la Media Luna.

¡Delenda est Turquía! deben decirse a estas fechas los búlgaros, servios, griegos y montenegrinos.

Pero también se cree que ahora intentarán las potencias y pararán los pies a estos semimicroscópicos Estados Balkánicos, y les pondrán las peras a cuarto.

Ellos han vencido... y otros cogerán los frutos de la disolución de Turquía.

¿A que sí?

Mucho será que me equivoque, pero es lo que acostumbra siempre suceder.

Entre tanto, ¡al Asia la Media Luna!

SABA

## Alas reinas de la Jota (1)

Dios *vos* lo pague mañicas ya que yo no pueda hacerlo, que si pudiera, os daría un rincón en el cielo, pa que estuviéseis cantando joticas al Padre Eterno. *Antinoche* ¡al triato, que aunque soy algo mastuerzo, sé justipreciar lo malo lo *mesmico* que lo *gueno* y *mi* habían dicho mucho algunos que *vos* oyeron, y quise ver si eran veras lo mucho que *me* *ijeron*. ¡*Ridíós!*... En cuanto salisteis se me calentó el *celebro* y me entró un escalofrío que me llegó hasta los *güesos*. ¡Aquello no era una jota, aquello era un alfabeto! ¡Vaya unas mañas majicas con arte y con sentimiento!... Todo Aragón, con sus glorias, se me apareció en un verbo y ante mis ojos pasaron por arte *d'encantamiento*. Zaragoza con sus maños, el Coso, el Pilar, la Seo... ¡lo más majo de la tierra y estoy por decir, del cielo! Al oíros *hi sentio* *rimoverse* en mi *celebro* todo un mundo de ideicas y confusos sentimientos. Amores, odios, pasiones, esperanzas y *ricuerdos*...

(1) La notable revista de Méjico *Novedades*, en el número de 9 de Octubre último, que dedicó a la festividad del Pilar y a la colonia aragonesa, inserta la siguiente composición en honra y gloria artística de las teruelanas Isabel y Amada Muñoz.

cosas que ya se pasaron, ilusiones que se fueron, fuertes suspiros que brotan de lo más hondo del pecho, mil amorosas caricias de manos de terciopelo, labios que saben juntarse y dar el alma en un beso... todo ese germen maldito de quimeras y de ensueños que llevamos en el alma los que en España nacemos... Dios *vos* lo pague, mañicas, ya que yo no pueda hacerlo.

Sois las Reinas de la Jota, pero, por propio derecho, y no *habis robao* el mote, como otras suelen hacerlo, sino que lo habeis *ganao* palmo a palmo y pecho a pecho, porque hay en vuestras canciones mucho amor y sentimiento, mucha sangre, mucha vida, mucha luz y mucho fuego... ¡Todo Aragón con sus glorias, toda España con su genio!...

No *sabis* seguramente, todo el bien que me habeis hecho... (cho...)

¡Dios *vos* lo pague, mañicas, ya que yo no pueda hacerlo!

JOSÉ DE CASAS.  
Méjico, Septiembre-1912.

## XCCXCCX

La noticia es digna de todo credito. Viene de los Estados Unidos, país donde toda excentricidad tiene su asiento y donde gran número de chiflados tienen su habitación.

Se trata de un caballero de por allá, que al morir ha legado toda su fortuna, que no es moco de pavo, al sujeto que primero consiga dar con la solución del acertijo que encabeza estas líneas: XCCXCCX.

Las soluciones han de dirigirse a un notario de Nueva York, que conoce la clave del problema, y entregará la fortuna al primer perspicaz descifrador.

Hay mucha diferencia entre este premio y las novelas de a peseta o los jarrones de porcelana barata que regalan las revistas o los almanaques españoles a sus lectores, en recompensa de haber acertado una charada de antiguo sistema:

La *primera* en la baraja negación es mi *segunda*, *tod'*, animal muy paciente que en todas partes abunda.

—¡*Asno!*— exclama el lector, dirigiéndose probablemente al autor de la charada.

Esta quisicosa del XCCXCCX debe ser con seguridad más difícil de acertar que la charadita asnal, pero el autor es también tan horrico como el otro.

Borrico en el sentido de que no sabe emplear su fortuna.

Porque necesita ser majadero y estúpido y varias cosas, todas malas, el individuo que al morir no tiene afecto a nadie en particular, ni obra benéfica en que emplear su capital, y ha de valerse de esta treta del acertijo para legar sus millones.

El testador debió quedar satisfecho de su pensamiento. El mundo le tendría por *original*.

El mundo le tiene por un botarate. ¡Cuánto mejor hubiera sido destina-

## Abastecimiento de aguas para Teruel

### Manantiales de la

### “Peña del Macho,”

### Obras para su

### aprovechamiento

## INFORME Y MEMORIA

POR LOS INGENIEROS:

D. FERNANDO HUE Y D. BARTOLOME ESTEVAN

ros, etc., etc., no nos preocupemos de momento más que de uno de aquellos en los que la calidad del agua es indiferente, abandonemos los otros que aun siendo indiscutiblemente más necesarios no estamos hoy económicamente capacitados para atenderlos, hagamos algo por la higiene y más adelante, cuando se pueda, resolver la segunda parte.

Este modo de razonar podrá ser aparentemente muy lógico pero no resiste al más pequeño exámen económico. No hay proporcionalidad en los gastos de obras para traer aguas con el volumen que se lleva, de suerte, que si una mitad, por ejemplo, se consume en la higiene, el coste del abastecimiento de esta parte no resulta la mitad de aquel a que se llegaría trayendo el doble que para todo. Luego parece y nosotros creemos es más natural que aun estando solo dispuestos a resolver parte del problema, por lo que a su presupuesto total hace, se lleve éste a aquella o aquellas partes del conjunto en que realmente pueda hacerse, y ya precisaremos más adelante en qué forma pudiera esto realizarse.

Tratamos e insistimos en esta parte de llevar el ánimo de esa Exema. Corporación a dos objetivos principales ya que uno lo tiene, y es la necesidad del abastecimiento.

Es uno de ellos el que este magno problema para Teruel, hoy, como lo fué antes para las Capitales que trataron de resolverlo, no tiene más que un único procedimiento para realizarlo, la confianza en el técnico, que por la garantía de su título acañada en la práctica que le dá, por decirlo así mayor valor, de una vez y sin equívocos busque, trabaje y concrete en un proyecto el problema total y completo sin mistificaciones de ningún género, sin ambigüedades que si en todo son malas, en estas cuestiones son peores, y sin que obre bajo más presión e indicaciones que su deseo estricto de cumplimentar honrada-

# COMPANIA COLONIAL CHOCOLATES

CASA FUNDADA EN 1854

Indisputable superioridad en  
CAFES MOLIDOS Y EN GRANO  
TES, TAPIOCAS

## Establecimiento Tipográfico DE EL MERCANTIL

SE CONFECCIONAN REVISTAS, FOLLETOS, OBRAS, FACTURAS, ESQUELAS, CIRCULARES, MEMORIAS, TARJETAS Y TODA CLASE DE TRABAJOS.

**OFICINAS Y TALLERES**  
abiertos todo el día

No habiendo convenio, especial, la corrección de pruebas en libros ó folletos y trabajos de composición larga, es á cargo del cliente.

Horas De nueve á una.—mañana  
De dos á siete.—tarde.



### ESQUELAS

PARA  
FUNERAL Y ANIVERSARIO  
Se reciben en la Administración é Imprenta de este periódico.

OBRAS EN EN CICLICO  
— POR —

**Don Felix Sarrablo Bagüeste**  
ALCAÑIZ

Primer ciclo, cartoné. . .	40 cts.
Aritmética, papel fuerte..	30 «
Analogía y Sintaxis, id. . .	30 «
Historia Sagrada, id. . . . .	30 «
Historia de España, id. . . . .	30 «
Ciencias Físicas, Químicas, etc, id. . . . .	30 «
Geometría, id. . . . .	20 «
Prosodia y Ortografía, id. . .	20 «
Agricultura, id. . . . .	20 «
Geografía, id. . . . .	20 «
Derecho, id. . . . .	20 «
Historia de Aragón, id. . . . .	30 «

**Descuentos importantes a los suscriptores de EL MERCANTIL que pidan directamente al autor, previo pago.**  
En la Historia de Aragón, el 50 por 100 hasta fin de año.

## COMISIONISTA

Importante y acreditada casa de Madrid, desea comisionista con práctica y garantías, que lleve algún tiempo establecido en Teruel, para trabajar en toda esta provincia negocio seguro.

Escribir con referencias al Apartado de correos. número 447, Sección P. Madrid.

Lean vds eso atentamente

## Las Turbaciones de la Circulación

## El Artritisismo

Será un error muy grave creer que hubiera de emplear el DEPURATIVO RICHELET, cuando aparecen las manifestaciones externas (enfermedad de la piel, debidas á una invasión de humores en la sangre.

El DEPURATIVO RICHELET posee una acción mucho más extendida. En efecto, da maravillosos resultados en todas las afecciones del aparato circulatorio, que sean esas afecciones debidas á las arterias que están menos flexibles ó á la sangre que se halla ya enferma. Su acción se hace sentir, particularmente en las personas que que tienen más de 45 á 50 años, cuando el corazón se hace menos vigoroso. las arterias menos elasticas produciendo en este momento perturbaciones de la circulación, congestiones, entorpecimientos, comezones, sofocaciones, hinchazón de los miembros, vértigos y síncope, pesades de cabeza, reumatismos, dolores de las articulaciones, jaquecas persistentes, gota, etc.) En una palabra, todas las manifestaciones de origen artrítico.

En lo que toca á las mujeres llegadas á la edad crítica, suprime las turbaciones muchas veces gravísimas de este período difícil.

No sabríamos recomendar demasiado á todas las personas que han padecido ya perturbaciones de la circulación, el uso casi constante del DEPURATIVO RICHELET.

Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, á todas las personas que lo piden.

Para obtener también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor **L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedan (Francia)**

DE VENTA:  
EN  
**TERUEL**  
DROGUERIA DE  
**FERMIN RODRIGUEZ**  
Tozal, 24

Compañía Imperial Real Privilegiada

## RIUNIONE ADRIATICA DI SICURTA,

FUNDADA EN 1838 EN TRIESTE (AUSTRIA)

Inscrita según Real Orden de 21 de Noviembre de 1910 para la gestión del ramo de Seguro-vida en el Registro creado en España por la Ley de 14 de Mayo de 1908:

Capital social completamente desembolsado. . . . .	Francos 10.500.000
Pólizas-vida en vigor al final del año 1911. . . . .	» 528.414.227
Capitales pagados Seguros-vida durante el mismo año . . . . .	» 10.325.940
Primas-vida. . . . .	» 21.315.844
Total de reservas al final de 1911. . . . .	» 170.738.882

Los fondos de la sección vida están colocados en valores de primera garantía. Depósito en el Banco de España.

COMBINACIONES DE SEGURO MUY VENTAJOSAS. PRIMAS MODERADAS

Dirección para España: Rambla de Cataluña, núm. 1.—Barcelona.  
Agente general de la provincia, **D. Antonio Villanueva**, Hartzenbusch número 4.—Teruel.  
Autorizado por la Comisaría general de Seguros, en fecha de 5 de Julio 1912

## BANCO DE CRÉDITO DE ZARAGOZA

ESTABLECIMIENTO FUNDADO EL AÑO 1845  
Plaza de San Felipe, número 3.—ZARAGOZA  
Apartado de Correos número 21

### Cuentas de imposición en metálico con interés

Los tipos de interés que á partir de 1.º Enero de 1912, abona este Banco son  
En las imposiciones á plazo fijo de un año. . . . . 3 por ciento  
En las imposiciones a plazo fijo de seis meses á razón de 2 1/2 por ciento anual  
En las imposiciones a voluntada á razón de. . . . . 2 por ciento anual

Cuentas corrientes para disponer a la vista  
devengan 2 por 100 de interés

Depósito de efectos en custodia sin cobrar derechos de custodia por el depósito de los títulos, cuyos dajos estén domiciliados en Esta.

PRESTAMOS—DESCUENTO Y NEGOCIACIÓN de Letras y Efectos comercio misión de giros-Compra y venta de fondos públicos-Pago de cupones &

...sas; el mérito y grandes conocimientos de sus autores, el buen deseo de cuantos por esa casa pasaron durante muchos años, el reconocimiento que por ello merecen y la falta por decirlo así, de plan e idea fija en esta materia, pues mientras unas veces se encomienda al Sr. Huguet que redacte el proyecto tomando las aguas del Guadalaviar, otras se lleva al técnico Sr. López Pascual a Caudé para realizar otro trabajo muy bueno, a no dudar, pues salió de sus manos, pero sin que en él como luego en los trabajos de otro Arquitecte municipal (el Sr. Monguío), en los llamados Llanos de Santa Catalina le preceda una discusión técnica, perfectamente razonada y documentada para probar que aquí y no en otro sitio debe y hay aguas para surtir de las potables que necesita Teruel.

¿Quiere esto envolver una censura para alguien? muy lejos de nuestro ánimo; todo lo contrario; con lo dicho, por de pronto se vé que dominó siempre y en todo momento por parte de todos una buena fé y vehemente deseo de resolver el problema; culpa suya no fué si las circunstancias de momento, el estado económico u otras razones que no hemos de tratar de investigar les indujo a obrar así.

Hay que ver bien este punto, mientras no se sepa y pueda conocerse el manantial, la fuente, el punto en una palabra de donde hay que tomar las aguas en la cantidad de que ya nos ocuparemos, somos de opinión que á nada conduce investigar, discutir ni aún informar si esta conducción, aquél depósito o este proyecto de ramificación puede y debe ser construido.

Téngase bien entendido que es este un asunto que en su principio no admite desglose, esto es, que no puede razonarse de esta suerte; toda vez que siendo el agua elemento indispensable para usos de tan distinta clase como aquellos internos propiamente dichos, la bebida, y usos industriales, el riego, case-

## EL "CHIROBA,"

Cuando el «cantar» Frasquito Pérez (a) «Chiroba» se «topó» con la noticia, tuvo un desencueto...

¡La «Palmera» se casaba con «Mijita»! El «Mijita» era uno de los de la «pandilla», que, mientras él tuvo completas las facultades de excelente «cantar», gozó de las primicias de su bolsillo, repleto entonces de dinero. El «Mijita» era el que decía: «Que dadie la «tome» con «er Chiroba», por que le meto una «puñalá», cuando alguien intentaba «sacar punta» a su defecto de jorobado.

¡Pobre «Chiroba»! A la muerte del «Agüelo», su padre, sobrevino el accidente que le había dejado afónico, en la miseria casi, porque su voz era la mina de donde procedía, no solo el cotidiano pan, sino también el «poquitivo de postin» que antes gozara. Después fueron epílogos de sus desgracias los exorbitantes gastos y el abandono, hoy de uno, mañana de otro, hasta que, alejados parientes y amigos, quedó el infeliz «Chiroba» enfermo, triste, pobre y enamorado de la linda «Parmera».

Allá iba él, cabizbajo, con el sombrero ancho, calado hasta el «cogote», y las manos a la espalda, meditando que sus ilusiones amorosas pronto se esfumarían en una alcoba nupcial, según el cuadro que vislumbraba: Su «Parmera» en brazos de «Mijita». ¿Debia impedir la boda? ¡«Pa qué!» Después de tó er nuevo novio no tenía la culpa; era «eya» la mala persona, «eya», que al «conosé» que estaba «horcó» le daba «esquinaso»! ¡Mala entraña, que quisiste «mientras tuve lú!» y ahora, que no la tengo, me «echa» de tu «vera»! Permite «Dío» que...—y añadía una frase sangrienta mezcla de emplazamiento y de injuria.

El coraje le duraba poco. Al momento volvía a recordar el talle delicado, los melosos labios y aquella cabecita rubia, hermana gemela de la que tenía «la Virgen» de una «estampa» que, según dijo cierto señorito conocido suyo, era copia de una que había pintado «un tar Murivo».

—«¡Josu, qué virgen!»  
El recuerdo de la hembra amada le hacía olvidar sus desdenes; adorábala más, y con timidez, la requería para que le correspondiese. ¡Las ganas! ¡«Perdó eya er tiempo! De ningún «mó». Si mejoraba de fortuna y «eya» seguía «sortera»... «pué que entonse»... pero así, «malo y bollao»... ni ¡por asomo!

La ira y la pena volvían a enseñorearse del infeliz «Chiroba», que, no que-

riendo aceptar como razonable lo contestado por la «mozuela», se decía (para mayor amargura de sí mismo.—«Pué» también, que como «er» «Mijita» no está «jorobáo»... le guste más que yo.

En estas llegó la noche de la ceremonia. Casáronse la hembra y el «Mijita», y hubo fiesta «por tó lo alto» con derroche de vino y de dulces en la casa del nuevo matrimonio.

Sonaban las dos de la madrugada en el reloj de la Catedral, y aún duraba la «juerga». Se oían las penetrantes pitadas del sereno que silencioso, pausadamente, chuzo en ristre y su farol encendido, doblaba sigilosamente la esquina de la calle y se detenía de vez en cuando para observar las viviendas, cerciorándose de que sus puertas seguían cerradas.

El «Chiroba», oculto en el pórtico de un caserón frontero al de los cónyuges, escuchaba al jolgorio, conteniendo difícilmente los pasares. Otro no hiciera aquello, pero él quería tanto a su «Parmera»... «que ay!» se había «plantáo» aunque no fuese «má» que «pa» oír su «vó».

La luna era clarísima; una suave brisa de levante, vespulo aromatizado de jazmines, y el leve murmullo del mar en el rompeolas cercano, daban cumplida fe de la magnificencia de aquella noche, una de las muchas en que Málaga la bella, favorita en el harem andaluz, duerme acariciada por un nimbo de paz y de sosiego.

Por fin pudo el «Chiroba» lograr su anhelo, porque la «Parmera» dió al aire los ritmos de esta malagueña:

«Er» que no tiene dinero con el aire es «comparao», que toito «er» mundo le «juye» no le pegue un «resfriáo».

Una carcajada general ahogó los últimos compases de la copla, y el «chiroba», desolado por el humorismo de la hembra, se alejó de aquel lugar conteniendo las lágrimas que se desprendían de sus ojos.

Musitaba.—«¿Yorar yo por esto? ¡«Mardita» sea la «má».

Intentaba poner barrera a su nervioso desahogo; y llamaba a su dignidad varonil inútilmente.

Y es que, no sólo en las mujeres, sino en los hombres también, el cariño, seguido del despecho, arranca congojas aún en los espíritus más fuertes.

MANUEL LÓPEZ HERRERAS.

LEANSE ANUNCIOS

DE CUARTA PLANA

## DIA RELIGIOSO

Santo de mañana.—San Severo. Cuarenta Horas. En San Martín de cuatro a seis.

Misas á hora fija.—A las seis rezadas en Santa Teresa y Hospital. A las siete en Santa Clara. A las nueve en la Catedral, Santa Teresa y San Martín. A la once, en la Catedral.

San Juan.—Novena al Santísimo Cristo de las Misericordias. A las nueve y media Misa cantada. El ejercicio de la novena, por la tarde a las cuatro.

Santiago.—Cultos por las Benditas Almas del Purgatorio. A las ocho Misa. A las seis Rosario, meditación y responso.

Santa Clara.—Se reza el Santo Rosario al toque de oraciones.

## NOTAS UTILES

### Matadero

Las reses sacrificadas en el matadero público para la venta de mañana, han sido:

Carneros...	5
Ovejas...	26
Corderos...	0
Cabritos...	9
Terneros...	1
Cerdos...	6

## VINO OLIVETE

DE COSECHERO  
á 2.50 los once litros (cántaro) y  
0.20 la botella.

EN LA CONFITERIA DE D. D. S. S.  
**LORENZO MUÑOZ**  
plaza del Mercado 37.

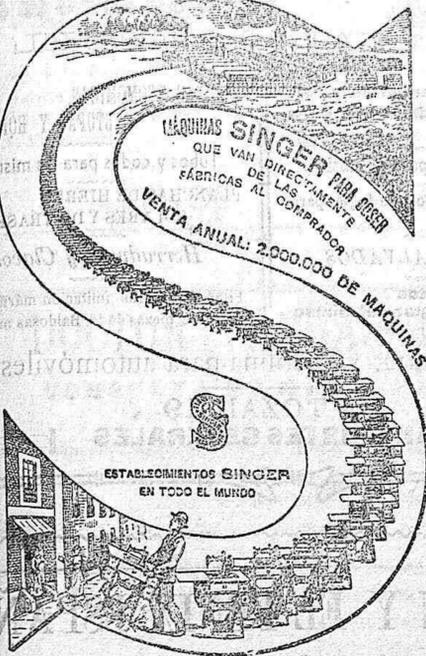
## Hilario Marqués

### AGENTE DE TRANSPORTES

Y ANTIGUO ORDINARIO DE VALENCIA  
Pone en conocimiento que desde 1.º de Octubre, para dar mayores facilidades al comercio y al público en general, establece otro servicio de ordinario entre esta capital y la de Zaragoza, saliendo de Teruel todos los viernes y de Zaragoza todos los sábados.

Teruel: Mercado, 26.  
Zaragoza: Moreria, 1-2.º decha

NUEVO ESTANTE A PEDAL  
CON  
FRICCIONES de BOLAS de ACERO  
LA MEJORA MAS UTIL QUE PODIA DESEARSE.



NO CABEN  
YA EN LAS  
MÁQUINAS  
PARA COSER

**SINGER**

MÁS  
PERFECCIONES  
NI  
MECANISMO  
MÁS  
EXCELENTE.

Máxima ligereza.  
Máxima duración.  
Mínimo esfuerzo en  
el trabajo.

En Teruel, Calle de la Democracia, 30

## BRONQUITIS, TOS FERINA

y toda clase de toses nerviosas y rebeldes de los catarros agudos y crónicos, curadas radicalmente con el

**FERINOL**

Precio del frasco: 3 pesetas.

De venta en todas las Farmacias y Droguerías.  
Al por mayor en los Centros de Específicos.



**FERINOL**

DEPÓSITO EN TERUEL, DROGUERÍA DE  
**FERMIN RODRIGUEZ**

## RAFAEL TORREGROSA sucesor de ANGEL PEREZ

Calle de San Francisco núm. 60. TERUEL  
Primeras materias para abono  
con graduación garantizada

Ahora bien: el canal o tubería ha de llevar agua puesto que para esto se hizo y que en su final con avidéz esperan, y surge el primer problema más exigente que nadie y con razón preguntando ¿de dónde se toman? ¿por qué se toman allí? ¿existe la completa y total seguridad de que el agua en la cantidad que se demanda existe? ¿tiene las condiciones que la higiene para dar su visto bueno pide? ¿es, en una palabra, potable?

En muchos casos estas y otras preguntas, pero no siempre todas, están resueltas por la misma naturaleza, ya que ofrece un manantial tan abundante y de existencia tan vieja—valga la frase—que aun los más exigentes pueden conformarse en la seguridad de su constancia, constancia que por su caudal hacen con la ayuda de los análisis quedan resueltas aquellas y otras garantías que aún los menos prudentes necesitan; en otros casos, por tener resuelto parte del problema, no hay sino ampliar lo primeramente hecho que sirve ya de un magnífico trabajo de investigación. Las más de las veces no hay sino un río de donde tomar el agua que ya por la acción de la gravedad o contra ella, por máquinas elevatorias, conduce a la población por abastecer, pero siempre con aforos, tan imperfectos como se quiera, pero si lo suficientemente completos y durante un plazo muy largo para llevar la tranquilidad al ánimo del autor del proyecto, de que bien resueltos los otros dos problemas dará siempre y en todo tiempo el agua que le pidieren.

Ocurre por otra parte, y Teruel es un caso de ellos, que tal vez no haya económica y aún técnicamente más que un punto de donde traer las aguas pero que hasta que seriamente sea estudiado no puede saberse. Decimos que hasta que seriamente se estudie, porque el examen de los precedentes que obran en poder del Ayuntamiento arrojan una cantidad de trabajo muy grande pero que de momento solo sirven para probar varias co-

## INFORME

El Excmo. Ayuntamiento de Teruel ha tenido la atención de confiarnos la honrosísima misión de informarle respecto a qué modificaciones cabían y debían llenarse en el proyecto, redactado por el Arquitecto Municipal Sr. López Pascual, de «Obras de conservación y mejora de la conducción de aguas de la Peña del Macho». Misión de tal importancia y que tanto nos honraba, no podía en modo alguno ser por nosotros rechazada no obstante pesar deberes oficiales que nos retienen constantemente ocupados, pues sobre envolver un concepto muy superior a nuestras fuerzas y no es confesión hija de una falsa modestia sino reconocimiento de la verdad, en modo alguno, repetimos, debíamos rechazar; porque queríamos y debíamos poner al servicio de nuestro pueblo aquel esfuerzo, pequeño, sí, en méritos, pero inmenso en deseos, para que la noble idea de la corporación, a la que hoy nos honramos en dirigirnos, tuviera en nosotros la defensa, alientos y estímulos que merece y necesita hasta verla convertida en una hermosa realidad.

Tal vez por un exceso de celo en el desempeño de nuestra misión, que si siempre es justificable cuando le guía una buena

## Dinamógeno

SAIZ DE CARLOS

El desequilibrio nervioso trae como consecuencia la irritabilidad de los centros nerviosos, cerebro y médula, produciendo insomnio, debilidad general y en muchos casos la

### NEURASTENIA

acompañada de pérdida de memoria, apatía, demacración, histerismo, inapetencia.

EL MEJOR TONICO para curar estas afecciones, es el Dinamógeno Saiz de Carlos, que activa la nutrición de los sistemas muscular, óseo y nervioso, fortaleciéndolos y equilibrando sus funciones, por lo que cura el

### RAQUITISMO,

recetándolo los médicos para todas las afecciones en que están indicados el aceite de bacalao y las emulsiones de éste con hipofosfitos, sobre los que tiene la ventaja de ser mejor de tomar, abrir el apetito, no cansar al estómago; tonifica y nutre más, pudiéndose usar lo mismo en verano que en invierno y lo toman los Niños con verdadero placer, á los que transforma de pálidos y anémicos, en sonrosados y fuertes con solo el uso de dos frescos.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID  
Se recibe folleto á quien lo pide.

esta fortuna a una obra benéfica o a premiar la honradez y el trabajo!

Puede que esto no sea más que una bola de las que con tanta frecuencia nos llegan de la América del Norte.

Me alegraría de que fuese cuento, porque es triste cosa considerar que haya un hombre más que no haya sabido ser rico en vida ni en muerte.

Sea o no cierto lo del acertijo fúnebre de Nueva York, es muy verdadero que hay ejemplares por América y por Europa y por todas partes del mundo de gente que no saben morir como mandan la caridad y la justicia.

CONSTANTE.

FABRICA DE CAL HIDRAULICA SUPERIOR

A 1'25 EL SACO DE 40 KILOS «DEVOLVIENDO LOS ENVASES» VICENTE RODRIGUEZ

NOTICIAS

La Eléctrica Turolense

Efecto de la pertinaz sequía que hemos sufrido este verano en que no ha descargado una sola tormenta, sequía que se prolonga en el otoño, el alumbrado que suministra esta empresa, que no cuenta más que con motores hidráulicos, es deficientísimo.

A pesar de las reclamaciones que han llegado a nuestro conocimiento no hemos querido ocuparnos de ello en público, sabiendo que de momento a nada práctico había de conducir.

Teníamos conocimiento de los esfuerzos que para conseguirlo había hecho hace tres años instalando un nuevo grupo hidro-eléctrico que no fué suficiente por haber ido en aumento la sequía y así como de las circunstancias especiales que ha atravesado la empresa con la muerte de uno de los socios, D. Carlos Robles, y la grave enfermedad del otro D. Florencio Pascual, y también que vistas las circunstancias estaba dispuesta a la colocación de un motor de reserva que había de funcionar en el verano próximo.

Más como el mal servicio continua, gestiona la colocación inmediata del precitado motor lo que llevará a la práctica seguidamente según tuvimos el gusto de oír a D. Emilio Fernández que regresaba anoche en el correo de Valencia a donde había sido llamado por la Empresa para tratar del asunto.

Defunción

En las primeras horas de hoy ha tenido el funesto desenlace que se temía la enfermedad que aquejaba a D. Fermín Puerto y Mateo que ha entregado su alma a Dios después de recibir los auxilios de la Religión y rodeado de su cariñosa familia y buenos amigos y compañeros, a todos los cuales enviamos nuestro más sentido pésame y con ellos pedimos a Dios por el eterno descanso del alma del que lloran.

Ayuntamiento

Para mañana se ha convocado a la sesión ordinaria semanal que será difícil pueda celebrarse pues no habrá número suficiente.

En la orden del día no hay ningún asunto de verdadera importancia.

EL FERINOL, cura la bronquitis tos ferina y toses rebeldes de los catarras agudos y crónicos.

Los aragoneses en Méjico

Hoy recibimos periódicos de Méjico y ellos nos dan cuenta de cómo nuestros paisanos celebraron la fiesta de nuestra Excelsa Patrona, la Pilarica, con grandes fiestas los días 11, 12 y 13 del mes pasado, con solemne función religiosa asistiendo el Sr. Obispo, función de gala en el teatro Principal, fiesta de la jota, con la indispensable intervención de nuestras paisanas, gigantes y cabezudos, carreras de todas clases, cucañas, banquetes y... la mar.

Partida sorprendida

Ayer, la guardia civil de Monreal del Campo, sorprendió en el Café Moderno de aquel pueblo, una pequeña partida de juego que se dedicaba a los prohibidos, denunciando a veinte que estaban en la partida y ocupándoles dos barajas, 6'60 pesetas y un cuchillo cabritero que suponemos sería para «cortar».

Licencias

Por el Gobierno civil se ha expedido, durante el mes último, 35 licencias de caza y 12 de uso de armas.

Vacantes

La Secretaría de Ayuntamiento de Gudar, dotada con 750 pesetas. Quince días para solicitarla.

—La misma en Castel de Cabra, con 700 pesetas. Quince días para solicitar.

—La Inspección de carnes en Tormón, con 90 pesetas. Solicitudes, por diez días.

Comunidad de Albarracín

Correspondiendo cesar en 1.º de Enero próximo de 1913 en sus cargos de vocales de la Junta administradora de los intereses de la Comunidad de Albarracín, los correspondientes elegidos por las Sesmas de Bronchales, Erías y Jabaloyas y que reglamentariamente han de ser sustituidos; en el Boletín Oficial de hoy se convoca a elección para la provisión de los indica los cargos.

Traslado

El taller del acreditado fotógrafo señor Uriel, instalado hasta ahora en la Plaza de Gascón (antes Ferial), 14, se traslada a la calle de Ripalda, 4.

Enfermos de pecho

Tuberculosis, bronquitis, catarras crónicos, tos, infecciones gripales, raquitismo, inapetencia, enfermedades consuntivas, se curan con la Solución Benedictina de glicero-fosfato de cal con creosota, la preparación más racional para combatir estas dolencias, como lo testifican famosos médicos y su uso en los hospitales.

Frasco, 2'50 pesetas en farmacias. Depósito: farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo, 41, Madrid.

Diputación

El día 8 del actual se reunirá la Comisión provincial.

Dicho día señalará además las sesiones sucesivas del mes presente.

Desgracia terrible

En el maso llamado «Rigner», del término municipal de Seva (Barcelona) ha ocurrido un trágico suceso que ha causado honda impresión, especialmente por las circunstancias en que se ha desarrollado.

En el citado maso habitan el colono Pedro Portet Morullas y su familia, todos de inmejorables antecedentes y que gozan de grandes simpatías.

Según los informes que a nosotros llegan, hace unas noches, hallándose toda la familia en la cama, entró en la alcoba del colono un hijo de éste dando muestra de gran azoramiento por haberle parecido que habían entrado ladrones en la casa.

Levantóse precipitadamente el padre y cogió una carabina remington que tenía a mano.

Cuando se disponía a salir de su habitación, observó que abrían la puerta. Inmediatamente disparó el arma, des-

arrollándose una escena desgarradora: había herido a su hija Carmen, de 22 años, la cual dejó de existir a las pocas horas.

Al lugar del suceso acudieron los mozos de e cuadra, los cuales practicaron un reconocimiento en la casa, sin encontrar indicio alguno de haber penetrado nadie.

Ricardo Sánchez Herrero

CORREDOR DE COMERCIO COLEGIADO

Compra y venta de valores del Estado, Cobro de cupones

Negociación de letras

Instituto, 7, pral.—Despacho, Plaza

Emilio Castelar, núm. 3, bajo.

DEL TELEGRÁFO

Pidiendo clemencia

De París comunican que Turquía hace gestiones cerca de Francia, para lograr que las Potencias intervinieran e impongan un armisticio a los Estados balkánicos.

Francia ha contestado que lo único que podría hacer, es estudiar, de acuerdo con las grandes Potencias, una demanda de mediación.

Ferrovianos

Han celebrado una conferencia los Sres. Canalejas y presidente de la comisión de Presupuestos del Senado, tratando de la inclusión en el presupuesto de Guerra de un crédito para el regimiento de Ferrocarriles.

El arbol caído

Corren rumores de que Rusia ha declarado la guerra a Turquía, rumores que se han traducido en una baja general en la Bolsa de París, reflejándose en la de Madrid.

Previsiones

Los consules de Francia ordenan a los mozos de su nación, sujetos al servicio militar, que estén prevenidos por si hay necesidad de acudir a filas.

Para mañana

El ministro de Estado dijo anoche que, probablemente, mañana será rubricado el Convenio franco-español.

Los alumnos de Ingenieros

Los estudiantes de la Escuela de Ingenieros industriales tuvieron ayer por la tarde, una nueva reunión.

El Sr. De Benito, dió cuenta a sus

CASA SANCHEZ 19, TOZAL 19, TERUEL. Despacho de Cementos y Portlandes, y Cal hidráulica para obras. Carbones minerales, Cock e Inglés para herreros. HARINAS Y SALVADOS. Legias extra, y gasolina para automóviles. TRANSPORTES GENERALES

LA UNIÓN Y EL FENIX ESPAÑOL. Compañía de Seguros Reunidos. Capital social 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsados. Agencia en todas las provincias de España FRANCIA Y PORTUGAL. 48 AÑOS DE EXISTENCIA. SEGUROS SOBRE LA VIDA. SEGUROS CONTRA INCENDIOS

JOSE MENGOD

FOTOGRAFO

FOTOGRAFÍAS DE TODAS CLASES. ESPECIALIDAD EN AMPLIACIONES. POSTALES DOBLES; ÚLTIMA CREACIÓN. Calle de Pomar, 2, 3.º. Prontitud \* Esmero \* Economía

Moisés Calomarde

CARRASCO 10 1.º

Encuadernaciones de todas clases, y trabajos propios del ramo.

Precios económicos

SEANSE ANUNCIOS

DE CUARTA PLANA

fé, lo es en nuestro caso más que nunca toda vez que acompañados de ésta hablaremos las más de las veces, por los dictados del técnico, pero a través del cariño de buenos Turolenses, nos salgamos del verdadero cuestionario que previamente se nos traza, para hablar más en general del verdadero problema del «Abastecimiento de aguas para Teruel», punto que tomaremos por síntesis de nuestro trabajo ya que a él van y han de ir a parar el proyecto del Sr. López Pascual y cuantos trabajos y actos realice y haya realizado no ya este Ayuntamiento sino los ejecutados por sus anteriores.

¿No van encaminados a este fin todos los dictámenes de las Comisiones de obras, iniciativas de todos y cada uno de nuestros Concejales? ¿No es este el ideal tras el que vamos? ¿Pues qué de particular tiene que nosotros, ahora, y con motivo de aquel informe, asesoremos en la medida de nuestras fuerzas para que los llamados a resolver tan magno problema para Teruel, oigan, mediten y después de pulsar la opinión, resuelvan; máxime cuando es muy difícil, si no imposible, afirmar nada de aquel proyecto sin antes percatarse bien del objetivo que las obras que en aquel se detallan han de llenar?

Parecía lo natural que tratásemos de justificar la necesidad del abastecimiento de aguas a Teruel, pero ¿qué podíamos nosotros aquí consignar que no hubiere sido ya repetido por todos? ¿Qué razón mayor de su imperiosa necesidad que sentir diariamente los efectos de su falta? ¿Qué mayor razón que haber llegado a constituir un estado de opinión tan grande que hoy la reclaman con sobrado derecho y que es la pesadilla y obsesión de los Ayuntamientos que rigen los destinos de la Capital desde hace ya mucho tiempo?

Es un proyecto, que, sobre pedirlo los habitantes lo reclaman con urgencia la Higiene y hasta el decoro de una población

que no podrá ser tal ni llegar a ser lo que de derecho le corresponde por su posición topográfica, sin aquel primordial elemento de vida.

Todo proyecto propiamente dicho de abastecimiento lo integran tres grandes problemas que aisladamente y en conjunto deben ser estudiados:

- 1.º El de la captación de las aguas. 2.º El de su conducción; y 3.º El de su distribución.

Los tres tiene grande importancia, pero esta es muy superior en el primero, no tan solo por su influencia en los otros dos sino que también exige un cuidado y esmero en las determinaciones que con él se relacionan, que difícilmente pueden luego subsanarse, bien entendido que en muchos se marcha—hay que confesarlo—a ciegas y por tanto es forzoso llevar hasta el límite posible las pruebas a aquellas informaciones, que con los poderosos auxiliares de la Ciencia, con lógica interpretados, podemos sacar.

No ocurre otro tanto con los otros dos, son problemas completamente definidos y hoy la Hidráulica llegó a resolverlos con tal sencillez y perfección que no hay temor ninguno a posibles lamentaciones en lo futuro. Bien pensadas, meditadas y estudiadas las disposiciones que se adopten, seguramente se llegaría por todos al mismo resultado. Discutida la forma y tipo del canal, la clase o clases de sus materiales o el tipo y sección de la tubería si las razones alegadas en pró y enira así lo aconsejasen, poco o nada quedaría para el proyectista; el cálculo le prestaría sus fórmulas ya muy conocidas y con ellas los resultados para traducirse en obras y realidad el proyecto.